

POZNÁMKY

Jména a údaje týkající se klientů z psychoterapeutické praxe byly pozměněny z důvodu ochrany jejich soukromí.

Citace z Bible v češtině jsou z ekumenického překladu dostupného na *biblenet.cz*. (pozn. překl.).

Úvod

1. Plato. *Phaedo*. In: *Great Dialogues of Plato*, přeložil W. H. D. Rouse. New York: New American Library, 1956, s. 485, česky mnohokrát vydáno např. v nakladatelství Oikoymenh.
2. Steinerových šest „doplňkových“ cvičení, vždy podaných trochu jinak, lze najít na více místech v jeho díle, například v *Guidance in Esoteric Training*, London: Rudolf Steiner Press, 1994, s. 13ff.
3. Cooper, David. A. *God Is a Verb: Kabbalah and the Practice of Mystical Judaism*. New York: Riverhead, 1997.
4. Emerson, Ralf Waldo. „Merlin“. In: *The Early Poems of Ralph Waldo Emerson*. New York: T.Y. Crowell, 1899, s. 159.
5. Frost, Robert. „Birches“. In: *Robert Frost: Poetry and Prose*, ed. E. C. Lathem a L. Thompson. New York: Henry Holt, 1972, s. 54.
6. Steiner, Rudolf. *The Essential Steiner*, ed. Robert McDermott. New York: Harper & Row, 1984.
7. Ibid.
8. Kühlewind, Georg. *From Normal to Healthy*, 1988; *The Life of the Soul, Stages of Consciousness*, 1984; *The Logos Structure of the World*, 1986; *Becoming Aware of the Logos*, 1985 (všechny vydány Lindisfarne Books, Great Barrington, Mass.); také *Working with Anthroposophy* (Great Barrington, Mass.: Anthroposophic Press, 1992).

9. Emerson, Ralph Waldo. *Essays and Lectures*, ed. Joel Porte. New York: Library of America, 1983.
10. Citace z Bible v češtině jsou z ekumenického překladu dostupného na *bible.net.cz*. (pozn. překl.).
11. Buddha. *The Dhammapada: The Sayings of the Buddha*, přeložil T. Byrom. New York: Vintage Books, 1976, s. 3.
12. Emerson, Ralph Waldo. „Experience“. In: *Essays and Lectures*, s. 475.
13. Emerson, Ralph Waldo. „The Oversoul“. In: *Essays and Lectures*, s. 385.
14. Dogen. *Moon in a Dewdrop*, ed. K. Tanahashi. San Francisco: North Point, 1985, s. 70.
15. Emerson, Ralph Waldo. „Experience“, s. 472.

1. Myšlení

16. Ellenberger, Henri. *The Discovery of the Unconscious: The History and Evolution of Dynamic Psychiatry*. New York: Basic Books, 1970. Viz také Whyte, L. L. *The Unconscious before Freud*. New York: Basic Books, 1960.
17. Freud, Sigmund. *On Creativity and the Unconscious*. New York: Harper and Row, 1958.
18. Benson, J. L. *Greek Color Theory and the Four Elements: A Cosmological Interpretation*. Amherst, MA: University of Massachusetts Libraries, 2000. (library@umass.edu/color.jpg)
19. Chomsky, Noam. *Aspects of a Theory of Syntax*. Cambridge, MA: MIT Press, 1965. Většina lingvistů dnešní doby, včetně Chomského, připisuje konečný zdroj jazykového naladění dítěte mozku.
20. Pascal, Blaise. *Pensées*. Paris: Garnier Flammarion, 1973, s. 128.
21. Emerson, Ralph Waldo. „The Oversoul“. In: *Essays and Lectures*, s. 385.
22. Emerson, Ralph Waldo. *Journals*, záznam z 13. května 1835, citováno ze stránky *burtlaw.com*.
23. Bodhidharma. *The Zen Sermons of Bodhidharma*, přeložil Red Pine. Berkeley, CA: North Point Press, 1987, s. 31.

24. Shakespeare, William. *Hamlet*, jednání 3., scéna 3. Český překlad Martin Hilský.
25. Ibid.
26. Yeats, William Butler. „The Circus Animals' Desertion“. In: *The Collected Poems of W. B. Yeats*. New York: Macmillan, 1951, s. 335.
27. Emerson, Ralph Waldo. „The Oversoul“, s. 385.
28. Weil, Simone. „Reflections on the Right Use of School Studies with a View to the Love of God“. In: *The Simone Weil Reader*, ed. George Panichas. New York: David McKay, 1977, s. 45.
29. Palmer, Otto. *Rudolf Steiner über sein Buch, die Philosophie der Freiheit*. Stuttgart: Verlag Freies Geistesleben, 1966, s. 71.
30. *Katha Upanishad*. In: *The Upanishads*, přeložil J. Mascaro. New York: Penguin, 1965, s. 65.

2. Dělení

31. Searle, John R. *Expression and Meaning: Studies in the Theory of Speech Acts*. New York: Cambridge University Press, 1979.
32. Srovnej diskuse o limitech teorie mozku ve vědomí v K. Popper a C. Eccles, *The Self and Its Brain: An Argument for Interactionism* (London: Routledge and Kegan Paul, 1977) a Jane Healey, *Endangered Minds: Why Children Don't Think and What We Can Do About It* (New York: Touchstone, 1990).
33. Steiner, Rudolf. *The Study of Man*, přeložili Daphne Harwood, Helen Fox a A. C. Harwood. London: Rudolf Steiner Press, 1966.

3. Cítění

34. Bódhidharma, s. 47: „Opustit tyto tři sféry [touhu, formu a beztvorost, zahrnující veškerou existenci] znamená vrátit se od chamtivosti, hněvu a klamu zpět k morálce, meditaci a moudrosti.“
35. Kühlewind, *From Normal to Healthy*.

36. Goleman, Daniel. *Emotional Intelligence*. New York: Bantam, 1995. Česky vyšlo jako *Emoční inteligence* (Praha: Metafora, 2011) v překladu Markéty Bílkové.
37. Hughes, Langston. „The Island“. In: Hughes, Selected Poems. New York: Knopf, 1954.
38. Keats, John. „Ode on Melancholy“. In: The Norton Anthology of Poetry. New York: W. W. Norton, 1975. Český překlad je od Hany Žantovské.

5. Milování

39. Keller, Evelyn Fox. *A Feeling for the Organism: The Life and Work of Barbara McClintock*. New York: W. H. Freeman, 1983.
40. Herrigel, Eugen. *Zen and the Art of Archery*. New York: Pantheon, 1953, s. 85. Česky vyšlo jako *Zen a umění lukostřelby* (Praha: Pragma, 1994). Přeložil Pavel Petr.
41. Csikszentmihalyi, Mihalyi. *Flow: The Psychology of Optimal Human Experience*. New York: Harper and Row, 1990. Česky vyšlo jako *Flow: O štěstí a smyslu života* (Praha: Portál, 1995). Přeložila Eva Hauserová.
42. Rilke, Rainer Maria. „The Seer“ (Der Schauende). In: Rainer Maria Rilke: *Werke in Drei Bänden*; Band I. Frankfurt: Insel Verlag, 1966. Česky vyšlo ve sbírce *Kniha obrazů* (Praha: Mladá Fronta, 1966). Autor českého překladu je Lumír Čivrný.
43. Srov. Hölderlin, Friedrich. „But friend, we come too late!“. In: *Alcaic Poems*. New York: Ungar, 1962.
44. Kühlewind, *The Logos-Structure of the World*.
45. Eriugena, Duns Scotus. „Patrologia Latina“. In: *The Age of Belief: The Medieval Philosopher*, ed. A. Freemantl. New York: George Braziller, 1957.
46. Rilke, Rainer Maria. *Sonnets to Orpheus*, I:3. Česky vyšlo jako *Sonety Orfeovi* (Přibyslav: Herrmann & synové, 2003) v překladu Tomáše Vítka.

6. Otevření se

47. Blake, William. „The Little Black Boy“. In: *The Norton Anthology of Poetry*.
48. Citace z Bible v češtině jsou z ekumenického překladu dostupného na biblenet.cz. (pozn. překl.).
49. Ereira, Alan. *The Heart of the World*. London: Cape, 1990.
50. von Senden, Marius. *Space and Sight*. Glencoe, IL: Free Press, 1960.
51. Rudolf Steiner, GA 198, přednáška z 10. července 1920.

Pro čtenáře, kteří se chtějí hlouběji seznámit s tématy této knihy, uvádíme výběr souvisejících titulů dostupných v českém jazyce:

Dostal, Jan. *Seit základních evidencí: Anthroposofické podněty pro práci na sobě*. Semily: Ophorus, 2006.

Kühlewind, Georg. *Od normálního ke zdravému vědomí: Cesty k osvobození vědomí, které onemocnělo*. Přel. Stanislav Kubát. Hranice: Fabula, 2009.

Steiner, Rudolf. *Jak dosáhneme poznání vyšších světů? Stupně vyššího poznání*. Přel. Jan Dostal a Otakar Hudeček. Svaz Kopce u Olomouce: Michael, 2014.

Steiner, Rudolf. *Tajná vláda v nás*. Přel. Zdeněk Váňa. Hranice: Fabula, 2010.